

ДЖОРДЖ КЕННАН И ЕГО ВСЕМИРНО ИЗВЕСТНАЯ КНИГА «СИБИРЬ И ССЫЛКА» О ПУТЕШЕСТВИИ АМЕРИКАНСКОГО ЖУРНАЛИСТА В ССЫЛЬНОКАТОРЖНУЮ СИБИРЬ (1885–1886 ГГ.)

Кораблин Константин Климентьевич

К.ю.н., профессор, Тихоокеанский государственный
университет (г. Хабаровск)
kkorablin@mail.ru

**GEORGE KENNAN AND HIS
WORLD-KNOWN BOOK "SIBERIA
AND LINK" ABOUT THE JOURNEY
OF THE AMERICAN JOURNALIST
IN THE LINKING RELIABLE
SIBERIA (1885–1886)**

K. Korablin

Summary. The article analyzes the activities of the famous American journalist George Kennan, who visited as a traveler in the years 1885–1886. Tsarist Russia. The materials on his trip to Siberia, which formed the basis of the book "Siberia and the Link", which later received worldwide fame, are summarized. The role and significance of his work written to transform American society's understanding of the real situation in autocratic Russia at the end of the 19th century was studied. in relation to the Russian intelligentsia, which became the head of the revolutionary-liberation movement, and was serving a punishment in the form of hard labor and exile in Siberia for its advanced ideas.

Keywords: The Russian Empire, Siberia, travel, revolutionaries, democrats, exiles, hard labor, the book "Siberia and the link".

Аннотация. В статье проанализирована деятельность известного американского журналиста Джорджа Кеннана, посетившего в качестве путешественника в 1885–1886 гг. царскую Россию. Обобщены материалы о его поездке в Сибирь, которые легли в основу книги «Сибирь и ссылка», получившей впоследствии всемирную известность. Изучена роль и значение написанного им произведения для трансформации понимания американским обществом реальной ситуации, сложившейся в самодержавной России в конце XIX в. по отношению к русской интеллигенции, ставшей во главе революционно-освободительного движения, и отбывавшей за свои передовые идеи наказание в виде каторги и ссылки в Сибири.

Ключевые слова: Российская империя, Сибирь, путешествие, революционеры-демократы, ссылки, каторжные, книга «Сибирь и ссылка».

Необычайно большую роль в формировании представлений американского общества о Российской глубинке, в первую очередь Азиатской Сибири, сыграла всемирно известная книга журналиста и путешественника из США Джорджа Кеннана. Сразу необходимо отметить, что Дж. Кеннан — не был профессиональным историком, социологом или естествоиспытателем. Однако долгое время, начиная с конца XIX в., он по праву считался в США одним из наиболее авторитетных специалистов по царской России, её истории и культуре. Его представления и взгляды о русском народе, самодержавии, социальных ценностях и идеалах надолго опередили своё время и стали фундаментом для налаживания в будущем добрососедских взаимоотношений между русским и американским народами [6, с. 12].

Дж. Кеннан был настоящим фанатом путешествий, но с Россией связал свою жизнь совсем по другому по-

воду, причём не единожды. Первый раз это случилось в 1864 г., когда, работая в русско-американской телеграфной компании «Western Union Telegraph Company» (он был простым телеграфистом), Дж. Кеннан по долгу контракта был вынужден исследовать возможный маршрут прокладки телеграфной линии из США в Европу через Аляску, Берингов пролив, Чукотку и Сибирь. Целых два года он провёл в экспедиции, в которой подробно изучал территорию Камчатки и Чукотки, а затем через Петербург вернулся в США. Когда же нанявшая его компания обанкротилась, Дж. Кеннан, вернувшись домой в 1868 г., начал рассказывать своим соотечественникам о жизни в далёкой азиатской России [5, с. 15].

Действительно, в то время американцы знали о нас немного, да и те, имевшиеся в наличии крохи информации, касались в основном европейской части Российской империи, а территория за Уралом оставалась Terra

incognita (лат. неизвестная, неизведанная, неоткрытая земля). Поэтому откровения Дж. Кеннана для американского общества становятся очень желаемыми и востребованными.

В 1870 г., через два года после возвращения из России, он публикует книгу о своём путешествии «Кочевая жизнь в Сибири, 1864–1867: Приключения среди коряков и других инородцев» (англ. «Tent Life in Siberia»). Книга повествует о сложившемся жизненном укладе и нравах коренных народов Сибири и Дальнего Востока — коряков, камчадалов, чукчей, якутов, юкагиров и др. Примечательно, что Дж. Кеннан не имел никакого, тем более журналистского образования, что, впрочем, не мешало ему подготовить весьма интересный и познавательный труд. Опираясь на свою природную наблюдательность, он глубоко изучает «характер» сибирских народов и сравнивает их между собой как по материальным условиям жизни, так и по общественному укладу и ментальности. Тем самым Дж. Кеннан исследовал русский национальный характер путём глубокого анализа и обобщений различных особенностей индивидуально-поведения коренных народов, населявших Сибирь во второй половине XIX в. [2, с. 67].

Побывал Дж. Кеннан и на Кавказе, тогда ещё только что включённом в состав Российской империи, но книги об этой поездке не написал, а ограничился лишь несколькими журнальными статьями. Побывав в 1894 г. в Петербурге, Дж. Кеннан твёрдо решает предпринять новую экспедицию в Сибирь и в 1885 г., после получения высочайшего разрешения на поездку, вместе с фотографом и художником Дж. Фростом он вновь уезжает в Сибирь.

Следует при этом уточнить один важный момент. В конце XIX в. самодержавная Россия уже отошла от либеральных буржуазных реформ, проводимых императором Александром II, и вступила на путь контрреформ, реакции и жестокого подавления революционно-освободительного движения. Много преследуемых радикально настроенных русских интеллигентов уже тогда эмигрировали в США, рассказывая всю правду о трагических событиях, происходивших в царской России. Однако американцы скептически относились к таким сведениям — они желали получать информацию от «своих людей». Именно поэтому, свидетельства Дж. Кеннана стали настоящим откровением для них. И уже не коренные жители Сибири, а сосланные в этот далекий и суровый край передовые круги русского революционно-освободительного движения, стали объектом пристального внимания исследователя [1, с. 222].

Маршрут нового путешествия Дж. Кеннана, начавшегося в мае 1885 г., был чрезвычайно насыщенным и длин-

ным. После прохождения железнодорожного участка пути из Петербурга в Екатеринбург, дальнейшее движение путешественников проходило по сибирскому тракту через города Тюмень, Омск, Семипалатинск, Усть-Каме-ногорск, далее до Барнаула и Томска, с небольшим пере-рывом до Красноярска, Иркутска и Верхнеудинска, а затем назад через Читу до Нерчинска, Сретенска и Кары.

Необходимо отметить, что в то время не только в американском обществе, но и в передовых странах Европы реакционные круги формировали негативное отношение к российскому революционно-освободительному движению, описывая его участников как нигилистов, вышедших из среды недоучившихся студентов, малограмотных гимназистов, отщепенцев-безработных и проч., которые терроризируют власть в силу своей безграмотности или молодости. И их за это ссылают в Сибирь, заставляя там работать на нужных для общества предприятиях [4, с. 76].

К слову сказать, Дж. Кеннан тоже поддерживал сложившееся расхожее мнение, но после получения многочисленных упрёков от российских политэмигрантов о незнании истинного положения дел в России, решил узнать об этом, что называется, «из первых уст».

Поездка в Сибирь для Дж. Кеннана и его спутника выдалась очень насыщенной и плодотворной. В ходе путешествия они встретились и опросили больше 500 ссыльных революционеров, причём среди них были В.Г. Короленко, А.А. Кропоткин, Н.М. Ядринцев, Е.К. Брешко-Брешковская и др.

Дж. Кеннан сразу же сменил тональность своих суждений о них: «...среди них были несколько самых лучших, самых смелых и самых щедрых душой представителей и представительниц человечества, с которыми я когда-либо встречался... И, пока они живы, они могут рассчитывать на любую мою помощь, которую может оказать брат...» [3, с. 119].

Неизгладимое впечатление на Дж. Кеннана и его друга Дж. Фроста произвела Е.К. Брешко-Брешковская. Сами ссыльные революционеры безмерно её уважали и называли «бабушкой русской революции». После беседы с ней, Дж. Кеннан не раз повторял её прощальные слова «Мы можем умереть в ссылке, и наши внуки могут умереть в ссылке, но что-то из этого выйдет...» [3, с. 124].

Отдельно стоит упомянуть посещение Дж. Кеннаном города Минусинка и его встречу с видными деятелями русского революционного движения, в частности с Н.М. Мартыновым. Но не только ради этой встречи журналист сделал огромный крюк в 250 вёрст, свернув с Сибирского почтового тракта. В Минусинске функцио-

нировал по-своему уникальный для того времени музей, а сам Н.М. Мартыянов был его основателем и идейным вдохновителем [7].

Впоследствии, Дж. Кеннан отмечал огромную роль ссыльных революционеров в становлении и дальнейшем развитии музея, отмечая, что русские власти клеймят осуждённых и ложно (а может быть и специально) называют их «мальчишками», «неудавшимися семинаристами», «полуобразованными гимназистами» и «студентами, которые не могут сдать экзамены». Однако, как замечает Дж. Кеннан, когда администрация минусинского музея естественной истории захотела привлечь к сотрудничеству по-настоящему образованных людей, которые способны были решать серьёзные археологические и геологические проблемы, работать с каталогами и удивительно точно описывать редкие находки, она воспользовалась именно этими «нигилистами», которых так презрительно называли в столичной прессе и в речах царских прокуроров, чиновников и даже простых граждан [3, с. 179].

Именно из Минусинска Дж. Кеннан отослал своему хорошему знакомому в Петербург посылку по почте со всеми наработанными в Сибири материалами — записками, иллюстрациями, копиями документов и т.п. Он боялся, что они могут пропасть в дороге или ещё хуже — их изымут жандармы. К слову, такая боязнь сложилась из-за повышенного внимания местной полиции к Дж. Кеннану после его встреч со ссыльными революционерами. Перед его отъездом из Минусинска вообще сложилась интересная ситуация — полиция и агенты царской охраны следили за журналистом день и ночь, но трогать боялись — всё же Дж. Кеннан обладал широкими полномочиями и разрешениями, к тому же был иностранцем [8, с. 98].

Так или иначе, путешествие благополучно завершилось, и Дж. Кеннан поспешил сделать его результаты достоянием широкой общественности. В августе 1886 г. в журнале «Century Magazine»¹ была опубликована серия его статей об ужасающих условиях содержания политических ссыльных и каторжников в Сибири. Дж. Кеннан высказывал своё глубокое возмущение деспотизмом российских властей и преследованием ими оппозиционных сил и, не стесняясь, клеймил царское самодержавие.

¹ «The Century Magazine» («Журнал Век»), полное наименование журнала «The Century Illustrated Monthly Magazine» — «Ежемесячный иллюстрированный журнал Век». Издание выходило в США в период с 1881 по 1930 гг. и на своих страницах помещало литературные произведения, обзорные материалы о разных странах мира. Все публикуемые в журнале материалы, были иллюстрированы фотографиями // См.: Википедия — свободная энциклопедия [Электронный ресурс]. — Режим доступа: https://ru.wikipedia.org/wiki/The_Century_Magazine (дата обращения: 21.04.2019).

На протяжении 1888–1891 гг., часто переодеваясь в одежду русского каторжника, он провёл для американской общественности сотни выступлений и лекций. Показательным в этом плане был его ответ в журнале «Century Magazine» на поступившую в его адрес критику и обвинения от стряпчего русского посольства в Вашингтоне П.С. Боткина в том, что нарисованные Дж. Кенноном картины создают неоправданно мрачную и неправдивую картину жизни в России. На это Дж. Кеннан отвечал: «... Моя критика исходит от страны, чьи взаимоотношения с Россией отличаются особенной сердечностью. Она ... принадлежит перу человека, который откровенно демонстрировал своё дружелюбие к русскому правительству...» [6, с. 95].

Наконец в 1891 г. в свет выходит знаменитая книга Дж. Кеннана «Siberia and the Exile System» («Сибирь и система ссылки»), в русском переводе она получила известность как «Сибирь и ссылка»), богато иллюстрированная рисунками и фотографиями Дж. Фроста. Книга сразу же стала бестселлером и была переведена на все европейские языки. А в самой Америке она существенно изменила мнение обывателей и элиты общества о русском народе, власти и тогдашнем государстве. Например, гениальный классик американской литературы Марк Твен вообще заявил, что если уж такое никчёмное правительство в России нельзя свергнуть иначе как с помощью динамита, то давайте же поблагодарим Господа Бога за придуманный динамит.

На вполне ожидаемые волны недовольства российских властей от издания книги, Дж. Кеннан ответил гневным памфлетом «Голос за русский народ». Произведение сразу же было переведено на русский язык и стало нелегально распространяться в России. А сама книга «Сибирь и ссылка» в России, невзирая на жёсткую цензуру, только с 1905 по 1907 гг. переиздавалась девять раз. Российская оппозиция ждала книгу, как воздух, берегла её и активно распространяла по всей стране. При этом отношение русских революционеров к Дж. Кеннану граничило с обожествлением: «Нас с ним (...Кеннаном) связывали не случайные кровные узы, не общность интересов, воспитания, и даже не тождественность взглядов — он наполнял наши сердца бодростью и надеждой, потому как осуществил нашу веру в торжество правды, каковы бы не были внешние победы кривды...» (из воспоминаний Ф.В. Волховского) [2, с. 63].

Именно материалы книги Дж. Кеннана «Сибирь и ссылка» стали катализатором резкого поворота общественного мнения в США от симпатии к России к острому осуждению политики российских властей. При этом отметим, что сам Дж. Кеннан никоим образом не считал, что выступает на страницах книги против России. Он первым предложил разделять понятия

русского народа и русской власти — осуждая второе, помогать освобождению первого на основе интеллектуальной традиции в Америке согласно принципу «Каждый народ заслуживает таких правителей, которых имеет»¹.

После выхода книги Дж. Кеннана о реальной жизни ссыльных революционеров в Сибири, в США были созданы несколько общественных организаций, оказывавших всемерную помощь в широком распространении его идей среди населения. Наиболее известными среди них были «Общество друзей русской свободы» (англ. «Society of Friends of Russian Freedom»), «Движение за петицию в защиту сибирских ссыльных» (англ. «Siberian Exile Petition Movement») и др., которые объединяли политических и общественных деятелей, сторонников умеренного либерализма и социального реформаторства, выступавших за осуществление социально-политических преобразований в России и оказывавших моральную и материальную поддержку деятелям русского

революционного движения («нигилистам») конца XIX — начала XX вв.

Подводя итог отметим, что деятельность Дж. Кеннана и особенно его книга «Сибирь и ссылка» окончательно закрепили в США наиболее прочный стереотип о России как государстве-тюрьме. Журналист смог донести до американского общества всю правду о ссыльных революционерах, их жизни и выпавших на их долю испытаниях. Дж. Кеннан не побоялся вступить в открытую конфронтацию с российским правительством. Его взгляды вдохновили миллионы людей в борьбе против царского самодержавия. Благодаря просветительской деятельности Дж. Кеннана, даже такие достаточно сложные и трудные для восприятия американскими обывателями произведения знаменитого советского диссидента А.И. Солженицына, раскрывающие античеловеческую сущность сталинского ГУЛАГа, опубликованные им в США в конце XX в., были поняты и оценены по достоинству.

ЛИТЕРАТУРА

1. Иванов А. А. «Чудовищная и либеральная» — иностранные журналисты о политической ссылке в Сибирь конца XIX века / А. А. Иванов // Сибирская ссылка. Иркутск, 2006. — № 6. — С. 222–228.
2. Кеннан Дж. Кочевая жизнь в Сибири. Приключения среди коряков и других племён Камчатки и Северной Азии / Дж. Кеннан; пер. с англ. А. Кондратьевой. — СПб., 1872. — 330 с.
3. Кеннан Дж. Сибирь и ссылка / Дж. Кеннан; пер. с англ. Е. М. Кашинцева. — СПб.: Издание Вл. Распопова, 1906. — 398 с.
4. Ковалёв В. В. В Сибирь за правдой / В. В. Ковалёв, Л. В. Ермолаева // Енисей. — 1986. — № 3. — С. 71–78.
5. Майданюк Э. К. Необыкновенное путешествие, или Американцы в Сибири / Э. К. Майданюк // Отчёт клуба краеведов «Старый Томск». — Томск, 2005. — С. 15–16.
6. Маламед Е. И. Джордж Кеннан против царизма / Е. И. Маламед. — М.: Книга, 1981. — 127 с.
7. Путешествие Джорджа Кеннана по Сибири в мае 1885 — августе 1886 гг. Часть 1. [Электронный ресурс]. — Режим доступа: <https://humus.livejournal.com/3301556.html> (дата обращения: 18.04.2019).
8. Родигина Н. Н. Компаративный анализ репрезентации Сибири в путевых заметках иностранных путешественников второй половины XIX — начала XX века / Н. Н. Родигина, А. Ю. Ледовских // Вестник ТомГУ. — 2012. — № 1 (63). — С. 98–105.

© Кораблин Константин Климентьевич (kkorablin@mail.ru).

Журнал «Современная наука: актуальные проблемы теории и практики»

¹ Фраза «Каждый народ заслуживает таких правителей, которых имеет» заимствована из письма посланника Сардинского королевства при русском дворе графа Жозефа де Местра (1753–1821), написанного им 27 августа 1811 г. В этом письме граф сообщал своему правительству о новых законах, принятых в период правления императора Александра I. Возможно, что сардинский посланник перефразировал известную фразу французского философа и просветителя Шарля Луи Монтескье из его сочинения «О духе законов»: «Каждый народ достоин своей участи» // См.: Академик [Электронный ресурс]. — Режим доступа : https://dic.academic.ru/dic.nsf/dic_wingwords/1130/%D0%9A%D0%B0%D0%B6%D0%B4%D1%8B%D0%B9 (дата обращения: 21.04.2019).